WATERFLAME SCANLATIONS

TRANSLATOR: >CURAPHE

QC: >XENON

TYPESETTER: >WATERFLAME

PROOFREADER: >AQUA

REDRAWER: >WHITEOUT-7120

WATERFLAME SCANLATIONS

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS FOR THE PROJECT(S) BELOW OR THEY WILL HAVE TO STAY(/GO) ON INDEFINITE HOLD.

KYOUHAKU DOG'S -ANOTHER SECRET-

WE DON'T BITE!

YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED!

NO PREVIOUS EXPERIENCE REQUIRED! WHY NOT GIVE IT A SHOT?

LIKE WHAT WE DO? WHY NOT GIFT US SOME MONIES. THIS IS A COSTLY HOBBY. THOUGH YOU DON'T HAVE TO... IT'S NOT LIKE I WANT YOUR MONEY OR ANYTHING... BAKA :P

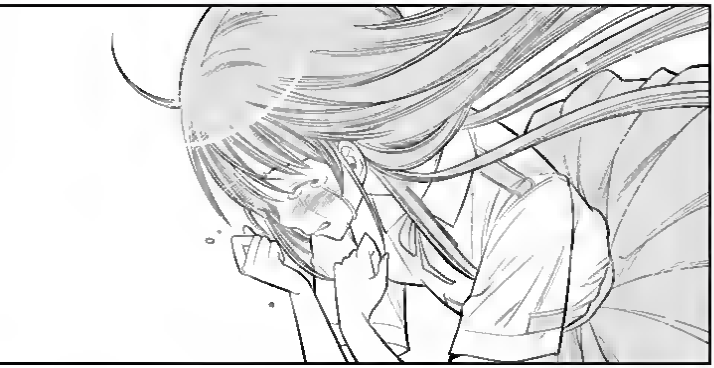
Waterflamescans.net
Waterflamescans

Waterflame@bato.to

amazon.co.jp

Waterflame Scanlations

...YUIKAWA WAS CRYING...



TO MAKE YUIKAWA CRY...HE'S THE ONLY ONE THAT COULD HAVE...

I'M GOING TO SET THIS WARPED SITUATION RIGHT...
WITH MY POWER TO "TOUCH AND HEAR"!!
SUCH ARRO-GANCE!!
TO THINK YOU COULD SET THINGS RIGHT WITH THAT POWER...
YOU'RE JUST GOING TO CAUSE MORE SUFFERING
IZUMISAWA-KUN!
Ai!!

Chapter 17 Play basketball with me!

Chapter 17
Play basketball with me!

.....
3 YEARS EARLIER
THAT TRANSFER STUDENT... SO TALL.
HE SAID HE WAS SHIRASE TAKUMI RIGHT?
HE'S KINDA SCARY
HE'S NOT VERY SOCIABLE.
I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT OTHER PEOPLE'S FEELINGS AND...
BEING ALONE IS MORE COMFORTABLE...
I DON'T HAVE ANYTHING TO LOSE...
SHIRASE!
EVERYDAYS SO BORING...
GUH...

BASKET-BALL!
PLAY BASKETBALL WITH ME!
WHA...?
Nic Job
Oh Izumisawa talked to him!
IZUMI-SAWA, WAS IT...?
WHAT'S WITH THIS YOUTHFUL IDIOT...
EVER SINCE YOU'VE TRANSFERRED HERE YOU'VE TURNED DOWN EVERY INVITATION FROM THE SPORTS CLUBS, RIGHT SHIRASE?
SINCE YOU'VE GOT A GOOD BUILD, IT'S SUCH A WASTE.
I GET IT, JUST CALM DOWN...
...SO IN OTHER WORDS,
IF I LOSE I HAVE TO JOIN THE BASKETBALL CLUB?

SORRY, BUT MY REFLEXES ARE JUST TOO GOOD, OKAY?
I WOULDN'T EVEN HAVE TO DO ANYTHING TO BE ABLE TO BEAT THOSE GUYS IN THE ATHLETIC CLUBS.
SEEMS LIKE IT.
TANAKA FROM THE SOCCER CLUB WAS PRETTY UPSET YOU BEAT HIM SO EASILY DURING GYM CLASS.
CALM DOWN ALREADY!!
I COULD SEE WHY YOU'D THINK THAT CLUB WOULD BE MEANINGLESS.
...IF YOU BEAT ME THAT IS!
OHHH...
Shoot
DAMN IT!
HE ONLY GOT A SHOT IN BECAUSE I WASN'T PREPARED!
WELL, IF HE'S A MEMBER OF A CLUB THAT MUCH SHOULD BE EASY TO DO...
BUT WITH MY HEIGHT...

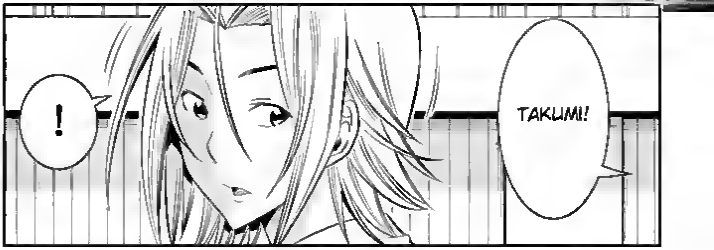
I'M 179CM. HE ONLY LOOKS TO BE 170CM
I COMPLETELY DOMINATE HIM IN THE HEIGHT DEPARTMENT!
WHAT
THIS BASTARD ...
DAMN ....!
I CAN'T LET HIM JUMP ALL HE WANTS...
DAMN IT...

...I'M TALLER THAN EVERYONE AROUND ME SO...
BECAUSE YOU WERE BORN WITH GOOD REFLEXES,
YOU MUST HAVE THOUGHT THAT IT WOULD BE AN EASY WIN, RIGHT?

BY PRACTICING EVERY DAY,
YOU'LL EARN YOUR TEAMMATES' TRUST AND SLOWLY GET BETTER AND BETTER.
LITTLE BY LITTLE, DAY BY DAY, WITH EVERYONE ...!!
BUT WHEN YOU'RE UNDER THE GOAL, POSITIONING, JUMP TIMING,
DRIBBLING, AND SHOOTING, BY WORKING ON THOSE TECHNIQUES EVERYDAY EXPERIENCE WILL PILE UP.
THOSE CHARACTERISTICS ARE IMPORTANT, OF COURSE.

IF YOU WANT TO, EVERYDAY WOULD ABSOLUTELY BECOME FUN.
LETS DO IT TOGETHER SHIRASE!

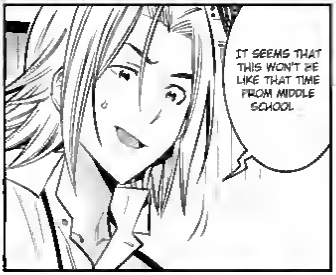
...THINGS CERTAINLY DID BECOME FUN AFTER A WHILE...
JUST LIKE THAT GUY SAID. HA...


!
TAKUMI!

SERIOUSLY, WASN'T THAT TOO VIOLENT OF A PASS?
YOU WOULDN'T THROW THIS KIND OF PASS DURING A GAME WOULD YOU SOU.
……
ダン

...COME ON TAKUMI.
ダム…
ダム…
LET'S HAVE A MATCH...

……
ダム…


IT SEEMS THAT THIS WON'T BE LIKE THAT TIME FROM MIDDLE SCHOOL

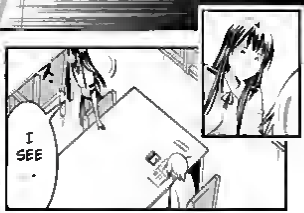
キュッ

ボー…
…SATORI-CHAN?
YUIKAWA-SAN…
WHAT ARE YOU DOING ALL ALONE?
……
ABOUT SOU?
SORRY I WAS JUST THINKING ABOUT SOMETHING

I KNOW VERY WELL THAT SATORI ISN'T AN ALLY OF MINE...!!
... WELL,
I DON'T KNOW...

12

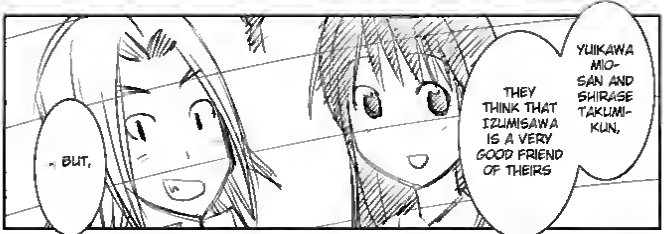
I GUESS IT'S POLLEN
IT IS THE SEASON FOR IT..


I SEE.

.....
YUIKAWA-SAN
YOUR EYES ARE RED...

.....
BUT.

IZUMI-SAWA SOU-KUN.
HE IS VERY DOCILE AND KIND,
THE ONLY THING HE IS HIDING IS HIS THOUGHTS TOWARDS YUIKAWA-SAN
AND ANOTHER THING, HE'S THE STRAIGHTFORD AND KIND OF PERSON WHO CAN'T HIDE OR DECEIVE OTHER PEOPLE...


YUIKAWA MIO-SAN AND SHIRASE TAKUMI-KUN,
THEY THINK THAT IZUMISAWA IS A VERY GOOD FRIEND OF THEIRS
- BUT,

NOT EVERYONE IS AS HONEST AND SINCERE AS YOU ARE,
THERE ARE PEOPLE WHO WILL DRAW A LINE AND ARE GOOD AT KEEPING SECRETS... THOSE KIND OF PEOPLE

IZUMISAWA-KUN HAVE YOU THOUGHT ABOUT IT ?
THAT PEOPLE WILL NOT COME TO YOU IF YOU ATTACK HEAD ON LIKE THAT...-

THEIR LOVES ARE. IN A FEW WORDS,
IZUMI-SAWA-KUN LIKES YUIKAWA-SAN AND
YUIKAWA-SAN LIKES SHIRASE-KUN...
IT'S SAD AND TOUGH THAT THEIR LOVE ONLY GOES ONE WAY...

...I, WHEN YOU CONFRONTED THAT "SECRET"...
I WORRIED THAT YOU WOULD BE UNABLE TO ACCEPT IT.
AND BREAK. .

I LOST, I LOST!
AS I THOUGHT, I STILL CAN'T WIN AGAINST YOU!
DAMN!!
...OF COURSE...
I WAS THE ONE WHO TAUGHT YOU HOW TO PLAY BASKETBALL AFTER ALL...
HEY..
ISN'T THERE SOMETHING YOU HAVEN'T TALKED TO ME ABOUT?
SO WHAT'S THE LOSERS COMPENSATION?
BUY YOU AN ICE CREAM ON THE WAY BACK...?

Let me hear it from your mouth.
That Yuikawa confessed to you and you turned her down...
That you let Yuikawa cry...
And also, the thing that you've been hiding from me...
.....
...Please Takumi.
SOMETHING YOU SHOULD TELL A FRIEND BUT YOU'VE HIDDEN IT,
ISN'T THERE SOMETHING LIKE THAT...?
HUH?

If it's now, I can still forgive you.
It won't be awkward even if it takes a little more time...
We can just say sorry and go back to laughing like usual...!!
If I can just hear everything from your mouth...
.....
...NOTHING.
Extend
YOU'LL JUST SUFFER USING YOUR POWER...!!
Sorry Satori.

PLAY BASKET-BALL WITH ME!
HOW KIND...
IS THIS A RECREATION OF THE FIRST DAY WE SPOKE TO EACH OTHER?
YEAH...
STAND UP.
I didn't want to do this...
But this is for your sake.
GIVE ME YOUR HAND TAKUMI...!!
AND LET ME TOUCH YOU...!!
Fureru to Kikoeru Volume 2 - End